

# Amos 3

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

**1** Hear this word that the LORD hath spoken against you, O children of Israel, against the whole family which I brought up from the land of Egypt, saying,

יְהוָה הַדָּבָר אֲשֶׁר הִזְהָרְתִּי אֶת שְׁמָעוֹ  
**Hear** **this word** **that the LORD**  
H8085 H853 H1697 H2088 H834 H1696 H3068  
הַמְשִׁפָּח הַכֹּל עַל יִשְׂרָאֵל בְּנֵי יְהוָה  
**against you O children** **of Israel** **against the whole family**  
H5921 H1121 H3478 H5921 H3605 H4940  
לֵאמֹר: מִצֵּר יָם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם הָעַל יְתִי אֲשֶׁר  
**which I brought up** **from the land** **of Egypt** **saying**  
H834 H5927 H776 H4714 H559

**2** You only have I known of all the families of the earth: therefore I will punish you for all your iniquities.

הָאָדָמָה הַמְשִׁפָּח וְכָל מִשְׁפַּח הָאָדָמָה  
**You only have I known** **of all the families** **of the earth**  
H7535 H853 H3045 H3605 H4940 H127  
עוֹנֵתֵיכֶם: כָּל אֵת עָלֵיכֶם אֶפְקֹד כֵּן  
**therefore I will punish** **you for all your iniquities**  
H5921 H3651 H6485 H5921 H853 H3605 H5771

**3** Can two walk together, except they be agreed?

נוֹעֲדוּ: אִם בָּלֹתַי יִיחָדוּ שְׁנֵי יָם הֵילָכּוּ  
**Can two** **together** **except** **they be agreed**  
H1980 H8147 H3162 H1115 H518 H3259

4 Will a lion roar in the forest, when he hath no prey? will a young lion cry out of his den, if he have taken nothing?

הִיִּיתָ לֹא יֶאֱיִן וְטָרֵף אֲרִיָּה בֵּי עֵר הִישָׁא ג  
 roar Will a lion in the forest when he hath no prey H369 H0 cry out  
 H7580 H738 H3293 H2964 H5414  
 כִּפֹּי קוֹלוֹ מִמַּעַן נֶתָּה אִם לֹא־יִקְחֶהּ  
 will a young lion H6963 of his den nothing H518 if he have taken  
 H3715 H4585 H1115 H3920

5 Can a bird fall in a snare upon the earth, where no gin is for him? shall one take up a snare from the earth, and have taken nothing at all?

לֹא הָיָא יֶאֱיִן וּמֹוֹק שׁ הָאָרֶץ פַּח עַל צִפּוֹר הִתְפַּל ל  
 fall Can a bird H5921 a snare upon the earth where no gin H369 H0  
 H5307 H6833 H6341 H776 H4170  
 הִשְׁעֵלָה פַּח מִן הָאָרֶץ יִלְכּוֹד־לֹא  
 is for him shall one take up a snare H4480 from the earth and have taken H3808  
 H5927 H6341 H127 H3920  
 יִלְכּוֹד־  
 and have taken H3920

6 Shall a trumpet be blown in the city, and the people not be afraid? shall there be evil in a city, and the LORD hath not done it?

יִחַבֵּדוּ לֹא יֵשְׁעוּ בְּעִיר שׁוֹפָר יִתְקַע עֲאִם  
 H518 be blown Shall a trumpet in a city and the people H3808 not be afraid  
 H8628 H7782 H5892 H5971 H2729  
 עָשָׂה לֹא וַיְהִי הָבָעָה בְּעִיר יִשָּׁא הָאִם  
 H518 H1961 shall there be evil in a city and the LORD H3808 hath not done  
 H7451 H5892 H3068 H6213

7 Surely the Lord GOD will do nothing, but he revealeth his secret unto his servants the prophets.

אִם כִּי יִדְבָּר יְהוָה אֲדֹנָי יַעֲשֶׂה לֹא כִי  
H3588 H3808 will do H6213 Surely the Lord H136 GOD H3069 nothing H1697 H3588 H518  
 הַנְּבִיאִים: עֲבַד יוֹ אֶל סוֹד וְגַל הֵ  
but he revealeth H1540 his secret H5475 H413 unto his servants H5650 the prophets H5030

8 The lion hath roared, who will not fear? the Lord GOD hath spoken, who can but prophesy?

יְהוָה אֲדֹנָי יִיכָא לֹא מִי שָׁאָג אֲרִי הֵ  
The lion H738 hath roared H7580 H4310 who will not H3808 fear H3372 the Lord H136 H3068  
 יִנְבֵּא: לֹא מִי יִדְבָּר  
hath spoken H1696 H4310 who will not H3808 who can but prophesy H5012

9 Publish in the palaces at Ashdod, and in the palaces in the land of Egypt, and say, Assemble yourselves upon the mountains of Samaria, and behold the great tumults in the midst thereof, and the oppressed in the midst thereof.

אֲרָמָנֹת וְעַל בְּאַשְׁדּוֹד וְאֲרָמָנֹת וְעַל הַשָּׂמָר יְעוֹ  
Publish H8085 H5921 and in the palaces H759 at Ashdod H795 H5921 and in the palaces H759  
 עַל הָאֶסְפוּ וְאָמַר וּמִצְרַיִם בְּאֶרֶץ  
in the land H776 of Egypt H4714 and say H559 Assemble H622 H5921  
 כְּבוֹת מְהוֹמֹת וְרָא וּשְׁמַר וְהִי יִ  
yourselves upon the mountains H2022 of Samaria H8111 and behold H7200 tumults H4103 the great H7227  
 בְּקִרְבָּהּ: וְעֹשׂוֹקִים בְּתוֹכָהּ  
in the midst H8432 thereof and the oppressed H6217 in the midst H7130

**10** For they know not to do right, saith the LORD, who store up violence and robbery in their palaces.

הָאֹצֵרִים יְהוָה הַנָּאם נִכְחַ הַעֲשׂוֹת יָדְעוּ וְלֹא  
H3808 For they know H3045 not to do H6213 right H5229 saith H5002 the LORD H3068 who store H686

בְּאַרְמְנוֹתֵיהֶם: וְשָׂדֶה חֲמָס  
up violence H2555 and robbery H7701 in their palaces H759

**11** Therefore thus saith the Lord GOD; An adversary there shall be even round about the land; and he shall bring down thy strength from thee, and thy palaces shall be spoiled.

צַר יְהוָה אֲדֹנָי אָמַר כֹּה לְךָ  
H3651 H3541 Therefore thus saith H559 the Lord H136 GOD H3069 An adversary H6862

וְסָבִיב מִמֶּנּוּ עֲזֶיךָ וְהוֹרִיד הָאֵל הָאֶרֶץ  
there shall be even round about H5439 the land H776 and he shall bring down H3381 H4480 thy strength H5797

אֶרְמְנוֹתֶיךָ: וְנִבְּזוּ  
shall be spoiled H962 from thee and thy palaces H759

**12** Thus saith the LORD; As the shepherd taketh out of the mouth of the lion two legs, or a piece of an ear; so shall the children of Israel be taken out that dwell in Samaria in the corner of a bed, and in Damascus in a couch.

מִפִּי	הֶרֶץ	וְנִצֵּל	כְּאַשֵּׁר	יְהוָה	אִמַּר	כֹּה
H3541	H7462	H5337	H834	H3068	H559	H3541
of the mouth	As the shepherd	be taken out		the LORD	Thus saith	
וְנִצֵּל	כִּן	אֶזְן	בְּדֹל	א	וְכַרְעֵי	שְׁתֵּי
H5337	H3651	H241	H915	H176	H3767	H8147
be taken out	of an ear	or a piece			legs	two
בְּפֶאֶת	ת	בֵּשׁ מֶרְוֶן	הַיֹּשְׁבִים	וְשָׂכָא	ל	בְּנֵי
H6285		H8111	H3427	H3478		H1121
in the corner		in Samaria	that dwell	of Israel		so shall the children
עָרֶשׁ	וּבֶדֶם	שֵׁק	מֵט	ה		
H6210	H1833		H4296			
in a couch	and in Damascus		of a bed			

**13** Hear ye, and testify in the house of Jacob, saith the Lord GOD, the God of hosts,

יְהוָה	הָאֵלֹהִים	נֹאמַר	בְּבֵית	יִשְׂרָאֵל	וְהִתְעַדְוּ	וְשָׁמְעוּ
H3069	H430	H5002	H3290	H1004	H5749	H8085
GOD	the God	saith	of Jacob	in the house	ye and testify	Hear
הָאֵלֹהִים	וְשָׁמְעוּ	בְּבֵית	יִשְׂרָאֵל	וְהִתְעַדְוּ	וְשָׁמְעוּ	וְשָׁמְעוּ
H3069	H8085	H3290	H1004	H5749	H8085	H8085
GOD	the God	of Jacob	in the house	ye and testify	Hear	Hear

**14** That in the day that I shall visit the transgressions of Israel upon him I will also visit the altars of Beth-el: and the horns of the altar shall be cut off, and fall to the ground.

עַל יוֹ יִשְׂרָאֵל לִפְשָׁעָיו וּפְקֻדָּתַי בִּי וּמִכִּי  
H3588 That in the day H3117 that I shall visit H6485 the transgressions H6588 of Israel H3478 H5921  
 קֶרֶן וְתֵי וְנִגְדָּעוּ אֵל לְבֵית הַמִּזְבֵּחַ עַל וּפְקֻדָּתַי  
H6485 that I shall visit H5921 of the altar H4196 H0 of Bethel H1008 shall be cut off H1438 and the horns H7161  
 לָאָרֶץ: וְנָפְלָו הַמִּזְבֵּחַ  
H4196 of the altar H5307 and fall H776 to the ground

**15** And I will smite the winter house with the summer house; and the houses of ivory shall perish, and the great houses shall have an end, saith the LORD.

הֵקֵץ יֵץ בֵּית יָם עַל הַחֹרֶף בֵּית יָם וְהִכִּיתִי  
H5221 And I will smite H1004 and the houses H2779 the winter H5921 and the houses H1004 with the summer H7019  
 רַבִּי יָם בֵּית יָם וְאֶבֶדּוּ הַיָּסָף וְהַיֹּשֵׁב בֵּית יָם וְהַגָּדוֹל  
H6 shall perish H1004 and the houses H8127 of ivory H5486 shall have an end H1004 and the houses H7227 and the great  
 יְהוָה: נֹאֵם  
H5002 saith H3068 the LORD

From KJV Study • kjvstudy.org